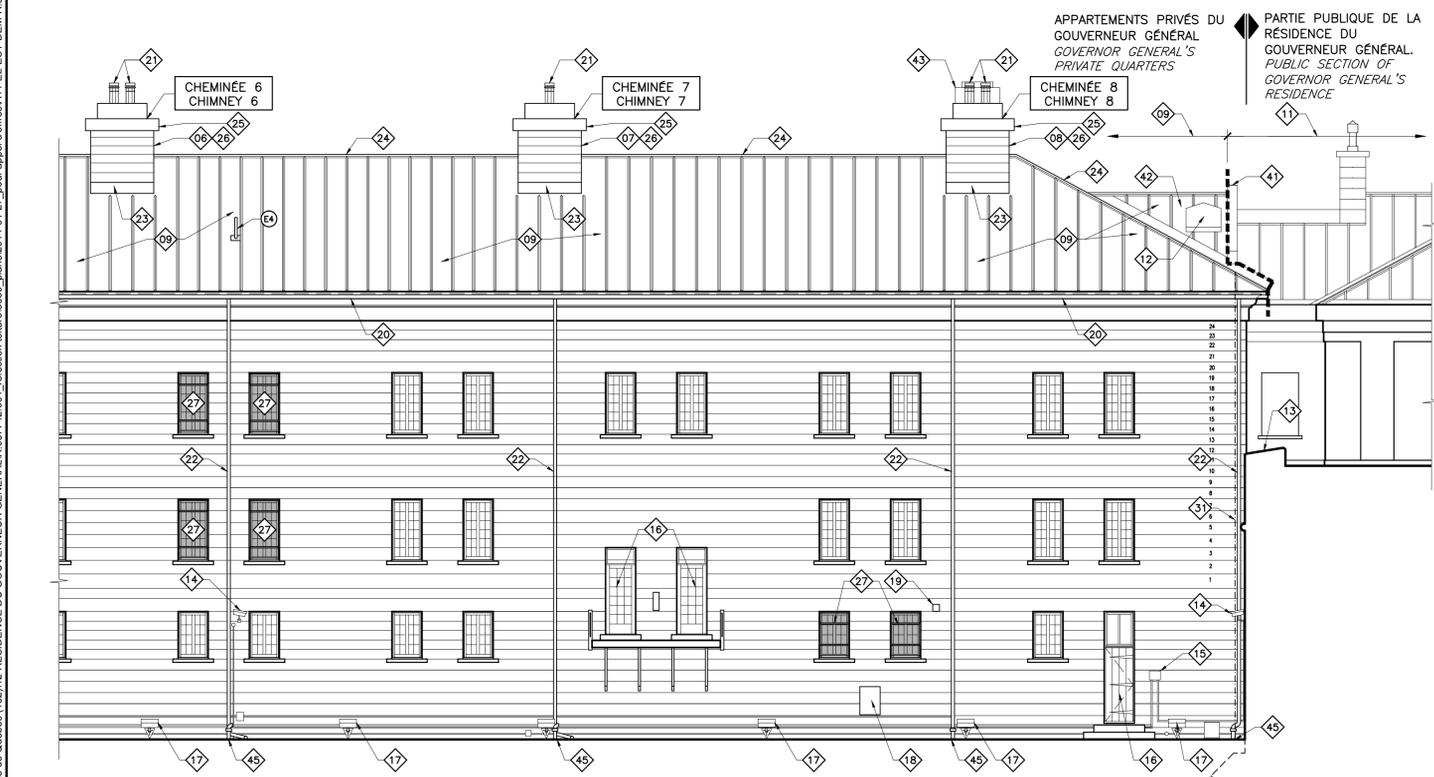


**ÉLEVATION EST - MOITIÉ SUD**  
**EAST ELEVATION - SOUTHERN SECTION**



(DÉMOLITION / DEMOLITION)



**ÉLEVATION EST - MOITIÉ NORD**  
**EAST ELEVATION - NORTHERN SECTION**



(DÉMOLITION / DEMOLITION)

**NOTES GÉNÉRALES / GENERAL NOTES**

POUR LES NOTES D'INSTALLATION DES ÉCHAFAUDAGES ET PROTECTION DES ÉLÉMENTS EXISTANTS VOIR FEUILLE A08.  
 1 - FOR NOTES ON SCAFFOLDING SETUP AND PROTECTION OF EXISTING ELEMENTS SEE SHEET A08

**LÉGENDE - ÉVÈNEMENTS (DÉMOLITION)**  
**LEGEND - VENTS (DEMOLITION)**

(X) NUMÉRO D'ÉVÈNEMENT, POUR LA DESCRIPTION DES TRAVAUX EN DÉMOLITION, VOIR LA LÉGENDE SUR LA FEUILLE A3.  
 VENT NUMBER, FOR DESCRIPTION OF DEMOLITION WORK, SEE LEGEND ON SHEET A3.

**NOTES AU PLAN / PLAN NOTES**

- 01 CHEMINÉE 1, VOIR PAGE A14. CHIMNEY 1, SEE SHEET A14.
- 02 CHEMINÉE 2, VOIR PAGE A15. CHIMNEY 2, SEE SHEET A15.
- 03 CHEMINÉE 3, VOIR PAGE A16. CHIMNEY 3, SEE SHEET A16.
- 04 CHEMINÉE 4, VOIR PAGE A17. CHIMNEY 4, SEE SHEET A17.
- 05 CHEMINÉE 5, VOIR PAGE A18. CHIMNEY 5, SEE SHEET A18.
- 06 CHEMINÉE 6, VOIR PAGE A19. CHIMNEY 6, SEE SHEET A19.
- 07 CHEMINÉE 7, VOIR PAGE A20. CHIMNEY 7, SEE SHEET A20.
- 08 CHEMINÉE 8, VOIR PAGE A21. CHIMNEY 8, SEE SHEET A21.
- 09 COUVERTURE EXISTANTE EN ACIER GALVANISÉ PEINT À ENLEVER. EXISTING PAINTED GALVANIZED STEEL ROOFING TO BE REMOVED.
- 10 ASSISE DU MUR EN PENTE. SLOPING WALL BASE.
- 11 COUVERTURE EXISTANTE EN CUIVRE À CONSERVER. EXISTING COPPER ROOFING TO BE KEPT IN PLACE.
- 12 TRAPPE D'ACCÈS À ENLEVER ET REMPLACER, VOIR PHOTO #30 SUR LA FEUILLE A30. ROOF HATCH TO BE REMOVE, SEE SECTION #30 ON SHEET A30.
- 13 PARAPET BASTION DU GOUVERNEUR. GOVERNOR'S BASTION PARAPET.
- 14 CAMÉRA DE SURVEILLANCE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. SURVEILLANCE CAMERA TO BE KEPT IN PLACE AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION.
- 15 BOÎTE ÉLECTRIQUE À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. ELECTRICAL BOX TO BE KEPT IN PLACE AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION.
- 16 ENTRÉE DE LA RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL. ENTRANCE TO THE GOVERNOR GENERAL'S RESIDENCE.
- 17 LAMPE À CONSERVER, ÉTEINDRE ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. LAMP TO BE KEPT IN PLACE, SHUT OFF AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION.
- 18 FONTAINE AU MUR À CONSERVER. WALL MOUNTED FOUNTAIN TO BE KEPT IN PLACE.
- 19 VENTILATEUR À CONSERVER. FAN TO BE KEPT IN PLACE.
- 20 GOUTTIÈRE TYPE 2 À ENLEVER ET À REMPLACER, VOIR COUPE #2 SUR LA FEUILLE A22. GUTTER TYPE 2 TO BE REMOVED AND REPLACED, SEE SECTION #2 ON SHEET A22.
- 21 MITRON À ENLEVER ET REMPLACER. VOIR COUPE #1 SUR LA FEUILLE A26. CHIMNEY POT TO BE REMOVED AND REPLACED. SEE SECTION #1 ON SHEET A26.
- 22 DESCENTE D'EAU À ENLEVER, VOIR COUPE #6 SUR LA FEUILLE A22. DOWNSPOUT TO BE REMOVED, SEE SECTION #6 ON SHEET A22.
- 23 SOLIN À ENLEVER ET REMPLACER, VOIR COUPE #7 SUR LA FEUILLE A25. FLASHING TO BE REMOVED AND REPLACED, SEE SECTION #7 ON SHEET A25.
- 24 FAÎTE OU ARÊTIÈRE À ENLEVER ET REMPLACER, VOIR COUPE #3 SUR LA FEUILLE A22. RIDGE OR HIP TO BE REMOVED AND REPLACED, SEE SECTION #3 ON SHEET A22.
- 25 COURONNEMENT EN BÉTON À ENLEVER ET REMPLACER, VOIR COUPE #1 SUR LA FEUILLE A26. CONCRETE CAP TO BE REMOVED AND REPLACED, SEE SECTION #1 ON SHEET A26.
- 26 SOUCHE DE CHEMINÉE, À DÉMANTER ET REMPLACER, VOIR COUPE #1 SUR LA FEUILLE A26 ET VOIR LES FEUILLES A14 À A21 POUR LA LISTE DES PIERRES. CHIMNEY STACK, TO BE DISMANTLED AND REPLACED, SEE SECTION #1 ON SHEET A26 AND SEE SHEETS A14 TO A21 FOR LIST OF STONES.
- 27 INSTALLER UN PANNEAU DE PLEXIGLAS DEVANT LA FENÊTRE POUR PROTÉGER L'INTIMITÉ DES OCCUPANTS PENDANT LES TRAVAUX, VOIR ÉLEVATION #4 SUR LA FEUILLE A28. INSTALL PLEXIGLAS PANEL IN FRONT OF THIS WINDOW TO PROTECT THE OCCUPANTS' INTIMACY DURING CONSTRUCTION, SEE DETAIL #4 ON SHEET A28.
- 28 DRAIN SORTANT DU MUR À CONSERVER ET PROTÉGER PENDANT LES TRAVAUX. DRAIN COMING OUT OF THE WALL TO BE KEPT IN PLACE AND PROTECTED DURING CONSTRUCTION.
- 29 COMPTOIR EN PIERRE À CONSERVER. STONE COUNTER TO BE KEPT IN PLACE.
- 30 ARRÊT DE NEIGE (INCLUANT LES SUPPORTS) À ENLEVER. SNOW GUARD (INCLUDING BRACKETS) TO BE REMOVED.
- 31 CÂBLE CONDUCTEUR À ENLEVER ET REMPLACER. CONDUCTIVE CABLE TO BE REMOVED AND REPLACED.
- 32 PARATONNERRE À ENLEVER ET REMPLACER. LIGHTNING ROD TO BE REMOVED AND REPLACED.
- 33 ENTRÉE DU MESS DES OFFICIERES. ENTRANCE TO OFFICERS' MESS.
- 34 BOÎTES ÉLECTRIQUES FIXÉES À LA FAÇADE. ELECTRICAL BOXES ATTACHED TO FACADE.
- 35 TERRASSE DU COMMANDANT. COMMANDER'S DECK.
- 36 PARAPET DU BASTION MANN. MANN'S BASTION PARAPET.
- 37 MUR EST DE LA CUISINE DU MESS DES OFFICIERES. EASTERN WALL OF THE OFFICERS' MESS KITCHEN.
- 38 SUPPORT EN FER FORGÉ À ENLEVER ET RÉPARER, VOIR COUPE #6 SUR LA FEUILLE A23. WROUGHT IRON BRACKET TO BE REMOVED AND REPAIRED, SEE SECTION #6 ON SHEET A23.
- 39 GOUTTIÈRE TYPE 1 À ENLEVER ET À REMPLACER, VOIR COUPE #1 SUR LA FEUILLE A23. GUTTER TYPE 1 TO BE REMOVED AND REPLACED, SEE SECTION #1 ON SHEET A23.
- 40 ÉCHELLE À ENLEVER, INCLUANT TIGES, PLAQUES ET BOULONS D'ANCRAGES. LADDER TO BE REMOVED, INCLUDING RODS, PLATES AND ANCHORING BOLTS.
- 41 MUR COUPE-FEU À MODIFIER, VOIR COUPE #5 SUR LA FEUILLE A25. FIREWALL TO BE MODIFIED, SEE SECTION #5 ON SHEET A25.
- 42 LUCARNE ABRITANT LE PASSAGE D'UN ENTRETOIT À L'AUTRE. DORMER COVERING THE ACCESS FROM ONE ATTIC TO THE OTHER.
- 43 PETITE SOUCHE DE CHEMINÉE EN BRIQUE RECOUVERTE DE TOLE À DÉMOLIR. SMALL BRICK CHIMNEY STACK CLAD WITH SHEET METAL TO BE DEMOLISHED.
- 44 PROFIL DE L'ASSISE DU MUR DU BASTION SOUS LE NIVEAU DU SOL. BASTION WALL BASE PROFILE BELOW GROUND LEVEL.
- 45 DRAIN EXISTANT À MODIFIER VOIR COUPE #6 FEUILLE #A22. EXISTING DRAIN TO BE MODIFIED SEE SECTION #6 SHEET #A22.

01	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2015/03/23
Modification / Date		
A. No du détail	A. Detail No	
B. Localisation	B. Localisation	
C. Sur feuille No	C. On sheet No	
CONCEPTION: / DESIGN:		
Conçu par: / Designed by:		Léïc Godbout, architecte
Dessiné par: / Drawn by:		Yves Bélanger, technicien
Vérifié par: / Checked by:		Jean-Benoît Saint-Laurent, architecte
VALIDÉ PAR: / VALIDATED BY:		
Gestionnaire de projet: / Project manager:		Léïc Godbout, architecte
Gestionnaire principal de projet: / Project director:		Jean-Benoît Saint-Laurent, architecte
Projet: / Project:		LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE LA CITADELLE DE QUÉBEC / QUEBEC CITADEL NATIONAL HISTORIC SITE OF CANADA
		ANCIEN LOGIS DES OFFICIERES BÂTIMENTS 18 ET 28 / FORMER OFFICERS' BARRACKS BUILDINGS 18 AND 28
		RÉFECTION DE LA TOITURE ET DES CHEMINÉES / ROOF AND CHIMNEYS REHABILITATION
Titre du dessin: / Drawing title:		ÉLEVATION - EST / DEMOLITION / EAST ELEVATION - DEMOLITION
Date: / Date:	17 FÉVRIER 2014	
Échelle: / Scale:	1:100	A11 / 33
N° projet: / Project no:	R.057742.001	
No de référence / archivage: / Reference no. for archiving:	132/12/PRI-007	

AutoCAD / format A1 / S:\Pans\CLIENTS\Citadelle de Québec (132)\12 RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL\11-ÉL-EST-DEM\A11-ÉL-EST-DEM.R.057742.001.dwg